

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico o del suo farmacista o del suo droghiere.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Cystinol®

Medinova AG

Medicamento fitoterapeutico

Che cos'è Cystinol e quando si usa?

Cystinol contiene un estratto secco di foglie di uva ursina.

L'estratto di foglie di uva ursina viene usato tradizionalmente da donne per il trattamento di disturbi legati a leggere infezioni, anche ricorrenti, delle vie urinarie inferiori, come ad es. bruciori durante la minzione e/o frequente urgenza urinaria. Malattie gravi devono essere escluse da un medico.

Quando non si possono assumere Cystinol e quando i suoi usi richiedono prudenza?

Non si deve assumere Cystinol

- se si è allergici (ipersensibili) all'estratto secco di foglie di uva ursina o nei confronti di un'altra componente del preparato
- in caso di malattie renali
- se si è in stato di gravidanza o in fase di allattamento

Disturbi alle vie urinarie di bambini e minori di 18 anni o anche di adulti di sesso maschile in linea di principio sono da considerare problematici. Per questo e anche per la mancanza di dati sufficienti sull'assenza di rischi, ci si deve astenere dall'applicare Cystinol su bambini o su questo gruppo di persone.

Se, durante l'applicazione del farmaco, dovessero manifestarsi disturbi o sintomi quali febbre, ritenzione urinaria, crampi o sangue nelle urine, è necessario rivolgersi a un medico.

Durante l'applicazione di Cystinol si può manifestare una colorazione marrone-verdastra dell'urina.

Per favore, prenda Cystinol solo dopo aver consultato il suo medico se sa di soffrire di intolleranza allo zucchero.

Assunzione di Cystinol insieme ad altri farmaci

Interazioni con altri farmaci non sono note.

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

Non sono state condotte ricerche in questo senso.

Informi comunque il suo medico, il suo farmacista o droghiere nel caso in cui soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Cystinol durante la gravidanza o l'allattamento?

Durante la gravidanza e l'allattamento, non è consentito assumere Cystinol.

Come usare Cystinol?

Adulti di sesso femminile prendono 2 compresse rivestite 3 volte al giorno.

Le compresse rivestite vanno assunte dopo i pasti, con liquido abbondante, preferibilmente acqua.



Cystinol non dev'essere utilizzato da bambini e adolescenti di età inferiore a 18 anni o da adulti di sesso maschile.

Durata dell'applicazione

Cystinol non dovrebbe essere assunto per più di 1 settimana.

Se i sintomi dovessero protrarsi per più di 4 giorni o addirittura peggiorare durante l'impiego del farmaco o se ad essi dovesse aggiungersi febbre o ritenzione urinaria, è necessario rivolgersi ad un medico.

In casi di assunzione di Cystinol in quantità maggiori di quelle dovute

Al giorno non si devono assumere compresse di Cystinol in quantità superiore a quella indicata nelle istruzioni di dosaggio o prescritta dal medico. Se per sbaglio viene assunta una quantità di compresse doppia rispetto a quella prevista, di solito questo non ha conseguenze negative.

L'assunzione di quantità che eccedano di molto i valori ammessi può tuttavia essere causa di notevoli disturbi come disturbi gastro-intestinali con nausea e vomito. In tali casi si dovrà cessare a breve termine l'assunzione di Cystinol e rivolgersi ad un medico.

In casi di dimenticanza di aver assunto Cystinol

Non assumere la dose doppia ma la prossima volta proseguire l'assunzione di Cystinol come descritto nelle istruzioni di dosaggio o come prescritto dal medico.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Cystinol?

Raro (riguarda da 1 a 10 utilizzatori su 10'000)

Disturbi gastro-intestinali (nausea, dolori di stomaco e vomito)

Molto raro (riguarda meno di 1 utilizzatore su 10'000)

Reazioni allergiche

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Indicazioni per lo smaltimento

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, possono essere consegnati nelle farmacie o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Indicazione di stoccaggio

Conservare a temperatura ambiente (15-25 °C). Conservare il medicamento fuori della portata dei bambini.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Cystinol?

Principi attivi

1 compressa rivestita contiene 238,7 - 297,5 mg di estratto secco etilico di foglie di uva ursina (*Arctostaphylos uva-ursi* (L.) Spreng, folium), (rapporto droga-estratto 3,5–5,5:1), corrispondente a 70 mg di derivati dell'idrochinone, calcolati come arbutina disidratata, agente estrattore: etanolo al 60 % (V/V).

Sostanze ausiliarie



Cellulosa microcristallina, gliceridi parziali a catena lunga, ipromellosa, lattosio monoidrato, macrogol 6000, magnesio stearato, silice colloidale anidra, giallo di chinolina (E104), indigo carmina (E132), idrossido di alluminio, titanio diossido (E171).

Numero dell'omologazione

62827 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Cystinol? Quali confezioni sono disponibili?

Cystinol è ottenibile in farmacia o drogheria senza prescrizione medica.

Le confezioni sono da 40 compresse rivestite.

Titolare dell'omologazione

Medinova AG, 8050 Zurigo

Fabbricante

Schaper & Brümmer GmbH & Co. KG, Salzgitter, Germania

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel giugno 2020 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

